

III. Élimination / Smaltimento

- FR** Élimination conformément à la directive européenne 2012/19/UE (DEEE), ainsi qu'aux lois nationales. Ne jetez pas dans les ordures ménagères.
- IT** Smaltimento conforme alla direttiva UE 2012/19/EU (RAEE) e alle leggi nazionali. Non smaltire insieme ai rifiuti domestici.



IV. Conditions de garantie / Condizioni di garanzia

- FR** Conditions et certificat de garantie sur www.torqueedo.com
- IT** Condizioni e certificato di garanzia all'indirizzo www.torqueedo.com

Sites Torqueedo / Aziende Torqueedo

Torqueedo GmbH
Friedrichshafener Straße 4a
82205 Gilching
Allemagne / Germania

info@torqueedo.com
T +49 - 8153 - 92 15 - 100
F +49 - 8153 - 92 15 - 319

Torqueedo Inc.
171 Erick Street, Unit A-1
Crystal Lake, IL 60014
USA

usa@torqueedo.com
T +1 - 815 - 444 88 06
F +1 - 847 - 444 88 07

Tous les autres pays

Les coordonnées des centres de service internationaux figurent à l'adresse www.torqueedo.com à la rubrique « Service Center ».

Tutti gli altri paesi

I contatti dei centri di assistenza internazionali sono reperibili al sito www.torqueedo.com nella sezione "Service Center".

Centre de support Torqueedo / Centri di assistenza di Torqueedo

Europe /
Torqueedo GmbH
- Service Center -
Friedrichshafener Straße 4a
82205 Gilching
Allemagne / Germania
service@torqueedo.com
T +49 - 8153 - 92 15 - 126
F +49 - 8153 - 92 15 - 329

Amérique du Nord / Nordamerica
Torqueedo Inc.
171 Erick Street, Unit A-1
Crystal Lake, IL 60014
USA
service_usa@torqueedo.com
T +1 - 815 - 444 88 06
F +1 - 847 - 444 88 07

FR Notice d'utilisation Passe-câble (1974-00) pour Power 48-5000

IT Manuale operativo Canalina passacavi (1974-00) per Power 48-5000



Cruise
Power 48-5000



1 x Câble rouge / Cavo rosso



1 x Câble noir / Cavo nero



2 x Vis de borne M8 pour le
pôle positif / Vite polare
M8 per polo positivo



2 x Vis de borne M10 pour le
pôle négatif / Vite polare
M10 per polo negativo

I. Consignes de sécurité / Istruzioni di sicurezza

- FR**
- Attention, le câble peut devenir chaud pendant le fonctionnement !
 - Raccordez les câbles uniquement comme décrit dans la section II.
 - **Les batteries de Power 48-5000 ne se connectent jamais en série !**
 - Ce produit ne permet pas de connecter plus de deux batteries de Power 48-5000 en parallèle.
 - Le câble ne doit pas être pincé, gardez une distance d'installation d'au moins 1 cm.
 - Une Gateway TorqLink et une terminaison de bus (inclus dans le jeu de Gateway 2217-00) sont également nécessaires lorsque le produit est utilisé comme rack de batteries (sans moteur Torqueedo).
- IT**
- Attenzione, il cavo può surriscaldarsi durante l'uso!
 - Collegare il cavo esclusivamente come descritto nella sezione II.
 - **Mai interconnettere in serie delle batterie Power 48-5000!**
 - Con questo prodotto non si devono interconnettere contemporaneamente più di due batterie Power 48-5000.
 - Il cavo non deve essere eccessivamente teso, mantenere una distanza di installazione di almeno 1 cm.

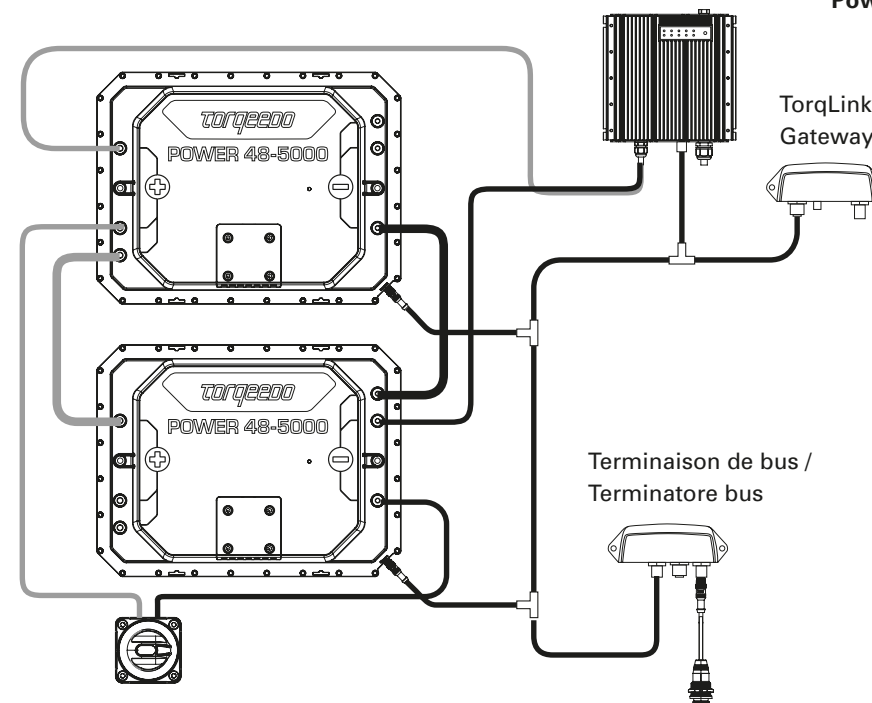
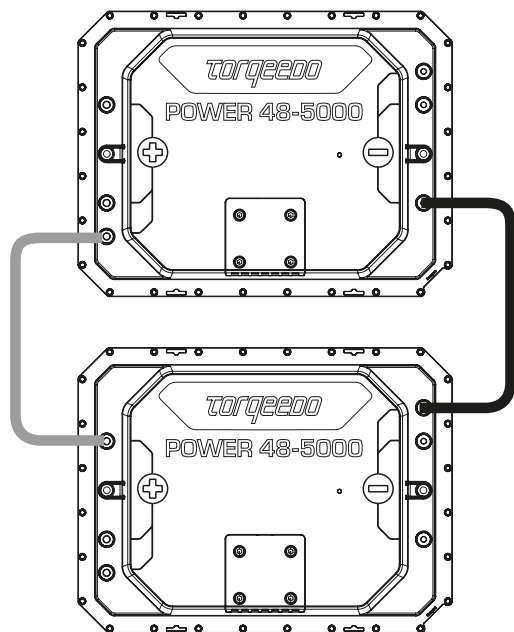


- Anche nel caso in cui si utilizzi un banco batteria (senza motore Torqueedo), sono necessari un Gateway TorqLink e un terminatore bus (inclusi nel Set Gateway 2217-00).



Cruise
Power 48-5000

II. Montage / Installazione



- FR - Connectez les bornes positives avec le câble rouge. Serrez les vis de borne M8 à 17 Nm.
- Connectez les bornes négatives avec le câble noir. Serrez les vis de borne M10 à 30 Nm.

- IT - Collegare il polo positivo al cavo rosso. Serrare le viti polari M8 a 17 Nm.
- Collegare il polo negativo al cavo nero. Serrare le viti polari M10 a 30 Nm.

- FR - Connectez les consommateurs et les chargeurs en diagonale (le pôle positif et le pôle négatif à une batterie différente).
- Connectez le câblage TorqLink comme indiqué dans la figure (exemple d'application). Pour plus d'informations, consultez les instructions relatives au moteur et à la batterie.

- Collegare dispositivo e caricabatteria in diagonale (polo positivo e negativo a una batteria diversa).
- IT - Collegare il cablaggio TorqLink come nell'illustrazione (esempio di applicazione). Ulteriori informazioni sono disponibili nel manuale operativo del motore e della batteria.